

60.010/x

**MTI**

Szerkeszti a Külpolitikai Szerkesztőség  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Külföldi hírek

budapest, 1981. április 04.

kül.

s z o m b a t

sk0001 4 230 mtik1001

dolgozók levelei - szkp kb határozata

moszkva, 1981. április 4. /mti/ - az szkp központi bizottsága határozatot hozott a dolgozók leveleinek, kérvényeinek, panaszainak kezelésével kapcsolatos munkáról, annak javításáról.

a határozat emlékeztet rá, hogy a xxv. és a xxvi. kongresszus között az szkp központi bizottságához több mint hárommillió levél érkezett, a kb fogadóirodáját pedig csaknem százezren keresték fel. a helyi pártszervezetek ez idő alatt az állampolgároktól érkezett tizenöt millió írásos és szóbeli bejelentést vizsgálták meg.

a dolgozók levelei és javaslatai - állapítja meg a most hozott határozat - segítik a pártszerveket a jobb tájékozódásban, a párt-, a tanácsi és a gazdasági szervek munkájának tárgyilagosabb értékelésében, a tevékenységükben megmutatkozó hiányosságok feltárásában.

a központi bizottság ezért utasította az említett szerveket, hogy dolgozzanak ki konkrét intézkedéseket a bejelentések kezelésének javítására, a még fellelhető hiányosságok kiküszöbölésére. határozottan elejét kell venni minden kísérletnek a kritika elfojtására, a panaszos levelet írók elleni megtorlásnak, az állampolgárok leveleinek, panaszainak, kérvényeinek kezelésénél megengedhetetlen a bürokratizmus, a halogatás, s a hatalmukkal visszaélő hivatalos személyek cselekedeteinek elvtelen, elnéző megítélése, hangsúlyozza a párthatározat.

it/jp mj ha

09.54  
Nuu

040481 1405

sk0002 4 230 mtik1002

## irak-irán

teherán, bagdad, new york, új-delhi, 1981. április 4.  
/mti-afp/reuter/upi /ap/ - az iraki-iráni háború kezdete óta először nyilatkozott úgy egy iráni vezető, hogy bizonyos haladás van a két ország közötti béke felé vezető úton. baniszadr iráni köztársasági elnök pénteken fogadta habib sattit, az iszlám konferencia teherán és bagdad között ingázó főtitkárát, és az előrelépés jeleit állapította meg az iszlám konferencia új javaslataiban.

a javaslatok részleteiről kevés szivárgott ki. baniszadr nyilatkozatából kitűnt, hogy azok egyrészt az iraki csapatok visszavonását irányozzák elő, a határvíta egyidejű rendezésével. ez, mondotta baniszadr, párosulva olyan bíróság felállításával, amelynek feladata eldönteni, hogy ki kezdte a háborút - hatadás.

baniszadr azonban éreztette: a béketervnek vannak még homályos részletei. az utalás a shatt-al-arab víziútra vonatkozhat. irán követeli, hogy a határ a víziút közepén húzódjon, irak viszont az egész víziútra igény tart. ez az egyetlen kérdés, amelyre az iszlám konferencia javaslatai - legalábbis az eddigiek szerint - nem vonatkoznak. az iráni elnök közölte, hogy az iszlám konferencia javaslatait khomeini ajatollah elé terjeszti, és azután ad választ.

habib satti még pénteken szaúd-arábiába utazott, de szombaton ismét bagdadba megy. teheránból való elutazása előtt baniszadr elnökkel folytatott tárgyalásait nagyon hasznosnak nevezte.

a közvetítők másik táborában az el nem kötelezettek három külügyminisztere /a kubai, az indiai, a zambiai/ és arafat, a pfsz vezetője új-delhiben tanácskozik szombaton az iraki-iráni háborúról. munkájukat hétfőn fejezik be, és képviselőiket a jövő héten küldik bagdadba és teheránba. nem várható - jelentik hírgyűnökségek -, hogy az el nem kötelezettek részletes javaslattal állnának elő.

irak és irán között eközben a nemzetközi diplomácia szintjén folynak a csatározások. irán new york-ban körlevélben szőlította fel az ensz-tagállamokat, hogy ne iraki képviselőt válasszanak meg az ensz-közgyűlés idei ülészakának elnökévé. a pars iráni hírgyűnökség pénteken az egyesült államokat vádolta meg azzal, hogy tőle származnak az egyiptom által iraknak eladott fegyverek. a hírgyűnökség szerint ez idő szerint is iraki katonai misszió tartózkodik kairóban.

fg ha

10.01 040481 2319

Nuu

-.-

sk0003 3 230 mtik1003

brit mp - szocintern

london, 1981. április 4. /afp/ - ronald hayward, a brit munkáspárt főtitkára pénteken kilátásba helyezte pártjának a szocialista internacionáléból való kilépését, ha az felvenné soraiba a munkáspárt „szökevényeiből”, alakult brit szociáldemokrata pártot /az sdp-t/.

hayward levelet intézett bernt carlssonhoz, a szocialista internacionálé főtitkárához, leszögezve, hogy a munkáspárt tiltakozni fog az sdp felvétele ellen, mert nem kíván ugyanahhoz a szervezethez tartozni mint ez a „szakadár csoport”,.

négy volt munkáspárti képviselő március 26-án jelentette be a szociáldemokrata párt megalakulását, melyhez azóta csatlakozott az alsóház 14 /13 munkáspárti és egy konzervatív/ képviselője, valamint a lordok házának 21 tagja.

hayward levelében nyomatékosan hangsúlyozta, hogy a munkáspárt az egyetlen szociáldemokrata párt nagy-britanniában, és elítélte az sdp és a többi európai szocialista párt közötti kapcsolatfelvételeket, melyek - véleménye szerint - az sdp-nek a szocialista internacionáléba való felvételét célozzák.

vi ha

10.05 040481 1096

-.-

sk0004 4 230 mtik1004

április 4. - szovjetunió /1.rész/

moszkva, 1981. április 4. /mti/ - széles körben foglalkozik a szovjet sajtó szombaton hazánk felszabadulásának 36. évfordulójával. valamennyi lap vezető helyen közli a szovjet és a magyar vezetők, a társadalmi szervezetek táviratváltását.

számos lapban jelent meg magyarországi riport, megemlékezés. a pravda budapesti tudósítója v. geraszimov a magyar hajó- és darugyárban készített riportot, külön kiemelve a szovjetunióba irányuló export jelentőségét az iparág számára. a komszomolszkaja pravdában m. biatyin „zászló a város felett”, című riportja szombat helyről, a város mai életéről ad képet. érdekes riportot készített a szocialisztikus sztrajka iparügyi miniszterének a város munkatársai,

Nuu

1981.04.04.

a. poljehin: arról ír, hogyan alakmazzák a szovjetunióban a bábolnai állami gazdaságban kialakított módszereket, hogy épülnek az országban, a bábolnaiak közreműködésével az új, korszerű baromfitelepek, tojásgyárak. j. kasin, a szelszkaja zszizny című lap budapesti tudósítója az agárdi állami gazdaság munkájáról számol be, kiemelve a korszerű üzemszervezés eredményeit. a trud, a szovjet szakszervezetek lapja arról számol be, hogy a felszabadulás ünnepének küszöbén budapesten szovjet szakszervezeti kitüntetésben részesítettek sok magyar munkást, aki kimagasló eredményeket ért el az szkp xxvi. kongresszusa tiszteletére indított munkaversenyben. a kraszaja zvezdában baranyai ilona írt cikket április 4-e alkalmából. megemlékezik a magyar nép nagy ünnepéről a szovjetszkaja rosszija és a moszkovszkaja pravda is: mindkét lap fényképes összeállításban szól a felszabadulási évfordulóról.

/folyt./

ki/zsa ha

10.19 040481 1662

-.-

sk0005 4 230 mtik1005

április 4. - szovjetunió /2.rész/

a szovjet rádió több magyar vonatkozású műsort sugárzott szombaton, a televízió első programja pedig mintegy két óra összeállítást közvetített április 4-e alkalmából a magyar nép mai életét, a magyar művészeket bemutató filmekből.

szombaton délután a moszkvai csajkovszkij-teremben nagy sikerű előadással kezdi meg két hetes szovjetunióbeli körutját a kisz központi művészegyüttesének rajkó-zenekara. az együttes a többi között odesszában és kisinyovban is fellép. ugyancsak szombaton a filmművészek házában nagy érdeklődés mellett vetítették a magyar filmkölldöttség tagjaként moszkvában tartózkodó rendező, radványi géza híres filmjét, a valahol Európában-t, és zszufolt ház előtt folytatódott a magyar filmhét vetítései is.

ki/zsa ha

10.20 040481 0799

Nw

-.-

1981.04.04.

sk0006 4 230 mtik1006

genscher - sajtókonferencia moszkvában /1. rész/

moszkva, 1981. április 4. /mti/ - szombaton befejezte moszkvai látogatását és elutazott a szovjet fővárosból hans-dietrich genscher, az nszk külügyminisztere. genschert a repülőtéren andrej gromiko, az szkp kb politikai bizottságának tagja, a szovjetunió külügyminisztere és más hivatalos személyiségek bucsuztatták. a nyugatnémet külügyminiszter a szovjet kormány meghívására járt moszkvában, fogadta őt leonyid brezsnyev, és megbeszélést folytatott gromikoval az időszzerű nemzetközi kérdésekről, főként az európai problémákról és a két ország kapcsolatairól.

genscher elutazása előtt szombaton reggel sajtókonferenciát tartott moszkvában. kijelentette: a jelenlegi nehéz nemzetközi helyzetben igen nagy fontosságú a párbeszéd folytatása a kelet és a nyugat között. mint mondotta, moszkvai tárgyalásai nyitnak, tárgyszerűek, őszinte hangvételűek voltak, elősegítették a nézetek jobb megismerését, tisztázását.

a megvitatott témák közül kiemelte a leszerelés és a madridi tanácskozás, valamint a közép-hatótávolságú rakéták korlátozása kérdését. mint mondotta, a tárgyalásokon ugyan ismét bebizonyosodott, hogy e kérdésekben a nézetek korántsem azonosak, mégis, moszkvai megbeszélései után indokoltnak látja a reményt, hogy a madridi tanácskozás érdemleges dokumentum elfogadásával ér véget, megállapodás jön létre európai leszerelési konferencia összehívásáról. külön kiemelte ezzel kapcsolatban a szovjetunió javaslatát a bizalomkeltő intézkedések kiterjesztéséről Európában. köszönetet mondott azért, hogy brezsnyev és gromiko megfelelő időt szentelt a megbeszéléseknek: az szkp főtitkára két órán át tárgyalt a nyugatnémet külügyminiszterrel, gromikoval folytatott megbeszélései együttesen több mint hét órát tartottak. /folyt./

sj-ki/so ha

10.25 040481 1825

Nw

-.-

1981.04.04.

sk0007 4 230 mtik1007

genscher /2. rész/

a közép-hatótávolságú nukleáris rakéták kérdéséről szólva genscher megismételte a nyugatnémet kormány és a nato korábban kifejtett álláspontját, lényegében ismét elutasítva a szovjetunió javaslatát a rakéták telepítésének moratóriumáról. kijelentette azonban, hogy szovjet részről kifejtették a moratórium nem előfeltétele a tárgyalások megkezdésének, s így - genscher véleménye szerint - sor kerülhet a szovjet-amerikai megbeszélésekre erről a kérdésről. az nszk, hangoztatta a külügyminiszter, folytatja az előkészületeket az új közép-hatótávolságú rakéták telepítésére, s ezzel párhuzamosan akar csupán tárgyalásokat folytatni.

mint genscher elmondotta, a megbeszélések során szó volt az afganisztáni helyzetről, érintették az el nem kötelezettek mozgalma, az észak-dél viszony kérdéseit és a kétoldalú kapcsolatok témáit. ismételtén azt hangoztatta, hogy az nszk-kormány érdeklődik a nemzetközi feszültség enyhítésben, s bár tisztában van azzal, hogy a megoldás kulcsát a szovjet-amerikai kapcsolatok alakulása jelenti, kész a maga részéről hozzájárulni az enyhülési folyamathoz. kijelentette, hogy ehhez a bonni kormány véleménye szerint „önmérésre” van szükség.

egy kérdésre válaszolva elmondotta: a tárgyalásokon szó volt a szovjetunióból az nszk-ba vezető új földgáz-vezeték tervéről is. úgy fogalmazott, hogy ez nem a bonni kormány hatáskörébe tartozik, hanem a kérdéssel magánvállalatok foglalkoznak.

sj-ki/so ha

10.34 040481 1487

-.-

sk0008 4 230 mtik1009

ati kairóban

kairó, 1981. április 4. /mti/ - nyugat-európai körútjának befejeztével kamal hasszan ali egyiptomi külügyminiszter péntek este hazaérkezett kairóba, ahol szombaton fogadja a közel-keleti körútját itt kezdő alexander haig amerikai külügyminisztert.

az egyiptomi diplomácia vezetője a felkeresett fővárosokban elsőrendű témaként arról tárgyalt, hogy vendéglátói részt vegyenek a sinai-félszigeten egy éven belül - izrael teljes kivonulásáig -

Nuu

1981.04.04.

felállítandó több nemzetiségű békeellenőrző katonai erőkben. alit azonban körútjának valamennyi állomásán - norvégiában, dániában, finnországon, belgiumban és svédországon - arról tájékoztatták, hogy csak az ensz égisze alatt létrehozandó alakulatokba hajlandók katonákat küldeni. a világszervezettől független katonai erők kiállítására ezidáig csak az egyesült államok jelentkezett. egyiptom ennek megfelelően a héten megkezdte diplomáciai lépéseit az ensz biztonsági tanácsánál a világszervezet jóváhagyása érdekében.

rg/zsa ha

10.43 040481 1011

-.-

sk0009 4 230 mtik1010

francia gabona - usa

brüsszel, 1981. április 4. /mti-afp/ - franciaország a közeli jövőben valószínűleg mégis eladhatja gabonafeleslegének egy részét - 600 ezer tonnát - a szovjetunióknak, mert a gabonaembargó mellett kitaró egyesült államoktól végül is sikerült hozzájárulást kicsikarnia - jelentette brüsszélből a francia hírügynökség.

washingtonban pénteken pattant ki, hogy haig külügyminiszter napokkal ezelőtt hosszasan tanácskozott a francia nagykövettel a kérdésről. haig feldühítette john block mezőgazdasági minisztert és a kormányzat tagjait is, akik - a hírek szerint - mitsem tudtak az eszmecseréről.

március 17-én az egk-tiz külügyminisztere brüsszelben heves vitát folytatott arról, hogy nyugat-európa kitarson-e az amerikai gabonaszállítás tilalom mellett. nagy-britannia és az nszk lojalitást szorgalmazott az egyesült államokkal, és azon a véleményen volt, hogy csak a „tizek” egyhangú egyetértésével lehet megtörni az embargót. franciaország ezzel saját gazdasági érdekeit szegte szembe, és erőfeszítéseinek jutalma olyan határozat lett, amely nem tiltja kifejezetten meg, hogy gabonafeleslegét jó áron eladja a szovjetunióknak.

az ek-bizottsága - amely márciusban felhatalmazást kapott az ügy tisztázására - a mostani brüsszeli jelentés szerint szabad jelzést kapott washingtontól a franciák számára. ezt azonban jövő csütörtökön még a bizottságnak is meg kell erősítenie.

fg ha

10.50 040481 1446

Nuu

-.-

sk0010 4 230 mtik1011

fadilj hodzsa beszéde

bélgárd, 1981. április 4. /mti/ - „az elmúlt napokban pristinán és más koszovói helységeken lejátszódott események a módszeresen kitervelt ellenséges, ellenforradalmi tevékenység megnyilvánulásai voltak, - állapította meg fadilj hodzsa, a jugoszláv párt- és államelnökség tagja.

fadilj hodzsa koszovo autonóm tartomány elnöksége és a koszovói kommunista szövetség elnöksége együttes ülésén mondott beszédet, amelyet péntek este a jugoszláv rádió- és tv-állomások kétszer is közvetítettek.

„az ellenség az albánok, szerbek, crnogorácok, muzulmánok, törökök és más koszovói lakosok egységét támadja - mondotta - főleg az albánok, a szerbek és a crnogorácok között kísérel meg ellentétet szítani. megpróbálja hamis, demagóg jelszavakkal, lényegében nacionalista és sovinszta követelésekkel félrevezetni az ifjuság egy részét és másokat is.,,

a tekintélyes politikus részletesen szólott koszovo tartomány 1945 óta elért fejlődésének kiemelkedő eredményeiről, majd utalt arra, hogy a tartomány jelenleg, az egész országhoz hasonlóan, bizonyos fejlődési nehézségekkel küzd. rámutatott: „előttünk ezek a nehézségek nem ismeretlenek, de nem lehet azokat vandalizmussal megoldani.,,

„az ellenség a tüntetések során a többi között azt is megkísérelte - folytatta -, hogy bemocskolja szeretett tito elvtársunk nevét, azét az emberét, akit a világ összes haladó erői tisztelnek és becsülnek. egyesek arra vetemedtek, hogy biztonsági szerveink tagjaira lőjenek. e bűncselekményekért az igazságszolgáltatás előtt kell felelniük. felszólítok minden fiatal, minden egyetemi hallgatót és diákot, hogy térjenek vissza az egyetemre és az iskolákba, folytassák a munkát és a tanulást saját javukra, nemzetünk és nemzetiségeink javára, - huzta alá fadilj hodzsa, kifejezve meggyőződését, hogy a koszovói egyetemisták, az ifjuság, a tartomány minden dolgozója határozottan tovább halad a titoi uton, a testvériség és az egység útján.

már/zsa ha

11.03 040481 1999

Nuu

-.-

sk0011 4 230 mtik1012

reagan

washington, 1981. április 4. /ap/upi/afp/reuter/ - pénteken a fehér ház közzétette a merénylet óta készült első fényképet a kórházi folyosón felesége kezére támaszkodó ronald reaganról. időközben az amerikai elnök láza felszökött, orvosai szerint azonban a 38.9 c hőmérséklet normális, műtét utáni jelenségnek tekinthető. az elnöknek pénteken kisebb műtét utáni beavatkozáson is tul kellett jutnia. tüdejéből eltávolították az alvadt vért és elhalt szövetdarabkákat, és üvegszál as optikával vizsgálták meg a sérült tüdőt. orvosai nem tartják kizártnak, hogy reagan a jövő hét közepe táján már a fehér házból intézi az államügyeket.

jim brady fehér házi sajtótitkár tuljutott a krizisen, enyhítve - de nem elosztatva - az aggodalmakat, hogy a koponyájába hatolt golyó maradandó agykárosodást okozott.

reagan elnök még pénteken fogadta haig külügyminiszterét és weinberger hadügyminisztert külföldi körutjuk előtt; haig a közel-keletre, weinberger európába utazik.

a john hinckley, a merénylő által kilőtt 0.22-es kaliberű /5,5 mm átmérőjű/ golyók az fbi szerint robbanólövedékek voltak. a „devastator„ típusu golyókat eredetileg csak a repülőgépek biztonsági őrei használták; a lövedék ugyanis becsapódáskor szétrobban, és ezáltal nem sérti meg a repülőgép burkát.

a rendőrség nyugtalan: igaz ugyan, hogy az elnököt ért lövedék nem robbant /nem bizonyos, hogy a kilőtt golyók mindegyike „devastator„ volt/, de az fbi vizsgálatai szerint a kioperált golyó eredeti súlyának egynegyedét elveszítette, s lehet, hogy a valamilyen okból fel nem robbant lövedék „nem tulságosan mérgező,, robbanóanyaga az elnök testében maradt.

az fbi szerint a bradyt ért lövedék legalább négy darabra esett szét; az orvosok azt állítják, hogy ez nem ritkaság, ha a lövedék áthatol a koponyán.

a merénylőt, john hinckleyt - akiről időközben cáfolták, hogy ujnáci párt tagja lett volna valaha is - durhamben /észak-karolina államban/ újabb vizsgálatoknak vetik alá, hogy meggyőződjenek elmeállapotáról.

fg ha

11.25 040481 2058

Nuu

-.-

sk0012 4 230 mtik1013

nagykövet bucsulátogatása

London, 1981. április 4. /mti/ - ii. erzsébet angol királynő a windsori kastélyban bucsulátogatáson fogadta Lőrincz nagy jános magyar nagykövetet, aki májusban végleg hazatér londoni állomáshegyéről. a kastélyban rendezett vacsorán jelen volt margaret thatcher miniszterelnök is.

lb/zsa ha

11.25 040481 0338

sk0013 3 230 mtik1014

rövid hírek

francia—dél-koreai

szöul, 1981. április 4. /upi/ - francois-poncet francia külügyminiszter dél-koreai hivatalos látogatása három együttműködési szerződés aláírásával végződött. ezek alapján franciaország a nukleáris energia előállítás terén, gazdasági, valamint műszaki-tudományos téren fog együttműködni dél-koreával.

űrrepülőgép

cape canaveral, 1981. április 4. /ap/ - szombaton korlátozott karanténba küldték az amerikai űrrepülőgép fő és tartalék legénységét, nehogy esetleges megbetegedés akadályozza az április 10-re kitűzött startot. a visszaszámlálás hétfőn hajnalban kezdődik, az indítást magyar idő szerint pénteken 13 óra 50 percre tüzték ki.

weinberger

washington, 1981. április 4. /reuter/ - caspar weinberger, amerikai hadügyminiszter pénteken éjjel elindult európai körútjára. weinberger londonban, bomban és rómban fog tárgyalni, elsősorban a középhatótávolságú rakéták európai telepítésének kérdéséről. a hadügyminiszter bomban résztvesz a nato nukleáris tervező csoportjának félélvénként rendezett ülésén is.

Nm

gőzkazánmal az atlanti-óceánon

bridgetown /barbados/, 1981. április 4. /reuter/ - öt kalandkereső /négy holland és egy belga/ pénteken este egy vitorlásra szerelt gyári gőzkazánmal megérkezett barbados szigetére. a csoport öt hónappal ezelőtt indult a dél-angliai falmouthból. vezetőjük, a 42 éves fons oerlemans már négy éve tervezte ezt az utat, sőt a múlt évben már tréningezett is: fatutajra hegesztett csőszerkezeten szelte át az óceánt.

vi ha

11.45 040481 1550

sk0014 4 230 mtik1015

haig-körut

washington, 1981. április 4. /ap/afp/reuter/ - mire alexander haig amerikai külügyminiszter pénteken este washingtonból elindult körútjára, uticéljainak listája összesen kilenc fővárost tartalmazott. a közel-keleten haig egyiptomba, szaud-arábiába, izraelbe és jordániába látogat, abban a reményben, hogy felsorakoztatja az érintett országokat a reagan-kormányzat stratégiája mögött.

haig rövid látogatásra megáll majd madridban, londonban, bomban, párizsban és rómban is. a köruton a külügyminiszter kíséretének egy része kiválik a küldöttségből, és ellátogat szíriába, valamint irakba. haig az utazás előtt washingtonban beható eszmecsere-t folytatott kuvait, bahrain, katar, észak-jemen, omán és az egyesült arab emírségek nagyköveteivel.

az ut előtt fogadta a külügyminisztert a kórházban ápoltt reagan elnök. reagan külügyminiszterére bizta a körut országainak államfőihez címzett leveleit is, amelyek tartalma - haig szerint - „normális diplomáciai üzenetváltás,„.

a körut céljairól szólva amerikai tisztségviselők azt mondták, hogy az elsősorban a „stratégiai egyetértés,„ kialakítását szolgálja „az egyiptomtól nyugatra, egészen pakisztánig húzódó országok között,„. haignek meg kell győznie a térség országait, hogy a tartós amerikai katonai jelenlét számukra nem jelent veszélyt - e ponton különösen szaud-arábiában számíthat kérdésekre.

Nm

az ap amerikai hírgyűnökség így összegzi haig céljait: egyiptom és izrael meggyőzése, hogy a kormányzat kitart a camp david alapján álló békefolyamat mellett; közös álláspont kialakítása a térségben a szovjetunió ellen; a sinai-félszigeten felállítandó nemzetközi haderő kérdésének megvitatása; modern repülőgépek szállítása szaúd-arábiának; jordánia álláspontjának felderítése - azaz hajlandó-e huszein király támogatni a camp david-i folyamatot.

a körut „a kormányzat globális elkötelezettségének megnyilvánulása a meglátogatott térségben,, és dyess külügyi szóvivő szerint „rendkívüli jelentőséggel bír,,.

az európai fővárosokban haig főként lengyelországról kíván tájékozódni, de minden bizomnyal tudakozódik genschert külügyminiszter moszkvai látogatásának eredményeiről és a kelet-nyugati viszony egyéb kérdéseiről is.

fg ha

12.13 040481 2253

-.-

sk0015 4 230 mtik1016

koszovo - állásfoglalások

belgrád, 1981. április 4. /mti/ - a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság/elnöksége és a jksz kb elnöksége együttes ülésén elfogadott határozatában megállapította, hogy a koszovo autonóm tartományban lezajlott legutóbbi akciókat „ellenséges, irredenta elemek szervezték, az akciók a külső és belső ellenség erősödő, szervezett tevékenységének részét képezik, bizonytalanságot akarnak kelteni, s veszélyeztetik jugoszlávia területi integritását,,. /állam

„az akciók szociális és demagóg jelszavak hangoztatásával kezdődtek, és az albán irredentizmus leplezetlenül ellenséges jelszavaiba torkoltak, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság szétbomlását követelték - mondja a határozat. - ezeknek az akcióknak semmi közös vonásuk sincs a koszovói dolgozók és lakosok óriási többségének tényleges hangulatával,,.

a két elnökség „szükségesnek és indokoltnak tartja a koszovói és a szerbiai államhatalmi szervek, valamint politikai-társadalmi szervezetek eddigi intézkedéseit a kilengések megszüntetésére, a nyugalom és rend helyreállítására,,. végül rámutat, hogy „jugoszlávia nemzetei és nemzetiségei egységesen és határozottan

Nuu

készek megvédeni az ország alkotmányos rendjét és területi integritását,,.

a jugoszláv szövetségi képviselőház <sup>állandó/</sup> belpolitikai bizottsága állásfoglalásában támogatta az „ellenséges csoportok akcióinak letörésére irányuló tevékenységét,,.

a crna gora-i kommunisták szövetsége központi bizottságának elnöksége és a crna gora-i köztársaság elnöksége együttes üléséről kiadott közlemény aláhuzta, hogy „feltétlenül politikai, közigazgatási, valamint társadalmi önvédelmi intézkedéseket kell foganatosítani a nemzeti türelmetlenség kiváltására törekvő hazai és külföldi ellenség próbálkozásainak megakadályozására,,.

már/zsa ha

12.23 040481 1829

-.-

sk0016 4 230 mtik1017

amerikai űrrepülőgép

moszkva, 1981. április 4. /mti-taszsz/ - a pentagon stratégái szerint az első amerikai űrrepülőgép felbocsátása fordulópontot jelent az amerikai hadviselés történetében.

a taszsz szovjet hírgyűnökség az április 10-re kitűzött kísérlettel kapcsolatban rámutat, hogy ezuttal nem az amerikai légvédelmi fegyverek tökéletesítéséről van szó, hanem arról, hogy a világűr a hadviselés színterévé tegyék.

a tíz évvel ezelőtt megindult tervezés, valamint a kutatás első pillanatától - írta a the new york times - a törvényhozás előtt világos volt, hogy az űrrepülőgép legeredményesebben katonai területen alkalmazható. amerikai szakértők szerint a nyolcmilliárd dolláros költségű űrrepülőgép-kísérlet csak a kezdete az előkészületeknek, hogy a földtől 320 km-es magasságban és afölött, gyakorlatilag korlátlan magasságban álljanak készen az űrhadviselésre.

márciusban a légierő bejelentette, hogy colorado államban mintegy 450 millió dollár felhasználásával egyesített űrirányító központot építenek, és innen irányítják majd a katonai űrrepülőgépeket és a műholdakat. a hadügyminisztérium több mint 500 millió dollárt fordít az össze- kezdődő 1982-es költségvetési évtől az űrrepülőgép fejlesztésére. felépítenek továbbá egy, a kennedy

Nuu

Orkutatósi központhoz hasonló, de katonai létesítményt a vandenbergtámaszponton, kaliforniában, amely 1984-re készül el.

daniel graham tábornok, a hadügyminisztérium hirszerző szolgálatának nyugalmazott vezetője / washingtoni hidegháborús körök egyik hangadója / már korábban javasolta a kormánynak, hogy az egyesült államoknak meg kell szereznie a „hold és környéke térségének ellenőrzését,„.

a szovjetunió többször is erélyesen tiltakozott az új fegyverkezési kísérletek ellen. amerikai katonai körökben lézerfegyvereknek a kozmikus térben való elhelyezése mellett érveltek, miközben az ENSZ - a szovjetunió javaslatára - a világűr békés felhasználásáról hozott határozatokat.

a taszsz hírügynökség kiemeli, hogy az atomfegyvereknek a kozmikus térben való elhelyezését tiltó ENSZ-határozat a fegyverkezési verseny csökkentését szolgálta. az amerikai katonai körök igyekeznek megkerülni ezt a nemzetközi érvényű határozatot, és azt állítják, hogy az új fegyverek nem tartoznak az „atomfegyverek,„ közé.

... kzs ha

12.38 040481 2322

-?-

sk0017 4 230 mtik1018

szejmülés - elhalasztva

varsó, 1981. április 4. /mti/ - mint a varsói rádió szombaton közölte, elhalasztották a lengyel parlament ülését. a sejm hétfőn ült volna össze, szombat délután azonban közölték, hogy jaruzelski miniszterelnök „időhiánya,„ miatt a tanácskozást péntekre, április 10-re halasztották.

kn/zsa ha

13.10 040481 0338

Nm

-?-

sk0018 4 230 mtik1020

Irán - belpolitika

qum, teherán, 1981. április 4. /afp/ - qum szent városban a forradalmi gárdisták több személyt is elfogtak pénteken, röviddel azután, hogy a városi nagymecset bejáratánál két pokolgép robbant és több tucat embert megsebesített. az iráni televízió - amely hírt adott a letartóztatásokról - nem közölte, hogy hány embert vettek őrizetbe, és kik a gyanúsítottak. a forradalmi gárdisták éberségre szólították fel a szent város lakóit. közleményükben a merényletet a „szuperhatalmakra,„ és Iránban élő ügynökeikre hárították a felelősséget.

qumban pénteken délelőtt - a pihenőnapra ima idején - robbant fel két pokolgép, alig három perces időközben. sok a súlyos sebesült.

mehdi bazargan volt iráni miniszterelnök a teherántól mintegy 250 kilométerre északnyugatra fekvő zendjan városban mondott beszédében „a sátánok leghatalmasabbikának,„ nevezte a marxizmust. bíratta az iráni kommunistákat is.

radzsai iráni kormányfő körlevelet adott ki, amelyben egyebek között felszólította az állami alkalmazásban álló nőket: öltözködjenek az „iszlám divat,„ szerint - hordjanak a hajat és a mezítelen kart elrejtő kendőt /csádort/ és hosszú szoknyát. a televízióban is felolvasott okirat felszólította a közalkalmazottakat, hogy délután fél óra szakítsák félbe munkájukat, és vegyenek részt a déli imán. az alkalmazottaknak nem szabad továbbá munkahelyükön politikai véleményt hangoztatni. az irodák falain csak khomeini portréja függhet. egyes helyeken baniszadr államfő és más iráni vezetők arcképei is kint vannak a falakon.

a rendelkezés megszegői - a miniszterelnöki körlevél szerint - „árulóknak,„ tekintendők.

fg ha

13.20 040481 1678

Nm

-?-

sk0019 4 230 mtik1021

Lertxundi

madrid, 1981. április 4. /mti/ -

az eta baszk terrrorszervezet katonai ágazatának egy csoportja pénteken késő délután bilbaóban a párt székházának közeléből elrabolta roberto lertxundit, a baszk kommunista párt főtitkárát, és egy napi „elzárásra”, ítélte az „elnyomás támogatása”, címén. megfenyegették: ha folytatja a terrrorszervezet elleni politikai tevékenységét, legközelebb megölik.

Lkb

lertxundi, akit elrablói egy elhagyott házban megkötözve magára hagytak, két óra múlva ki tudta magát szabadítani kötelekeiből, és a legközelebbi rendőrsre ment, majd késő este sajtóértekezleten ismertette elrablása körülményeit. lertxundit néhány hónappal ezelőtt az eta már elrabolta, akkor azonban elengedték azzal, hogy „félreértésről”, volt szó.

leh/so ha

13.23 040481 0755

-.-

sk0020 4 230 mtik1022

thai föld - puccs vége

bangkok, 1981. április 4. /ap/upi/ - a puccskisérletet sikeresen átvészelő prem tinszulanond thairöldi minisztereinek - csapatai után - szombaton visszatért bangkokba. előzőleg korábban, kétnapos menedékének helyszínén „megbékítő”, hangnemben nyilatkozott, felszólítva honfitársait, hogy felejtsék el a „tragédiát”, a minisztereinek bangkokban nyomban birtokba vette a lázadók főhadiszállását, és felállította a maga „béke és rendfenntartó központi hadműveleti központját”,.

a kormányfő rendkívül sok tennivalójára hivatkozva elzárkózott a nyilatkozattételtől. pár szóban kifejtette azonban, hogy megbocsát a lázadó katonáknak, akik parancsainak engedelmességgel visszatértek a kaszárnyákba. „a többiek ügyét kivizsgáljuk, és a félrevezetett, de fegyelmetlen katonákkal tisztességesen bánunk”, - mondotta.

a minisztereinek mindazonáltal magához rendelte a rádió- és tv-állomások vezetőit, akik közreadták a lázadók nyilatkozatait.

Nuu

a rend már pénteken helyreállt bangkokban, és szombatra nyoma sem volt a megbukott puccskisérletnek. vezérének, szant tábornoknak a hollétéről nincs hír.

bangkoki lapok szombaton a puccskisérletet elemelve azt írták, hogy a lázadókat csak a hatalomvágy egyesítette.

a „társadalmi haladás ütemének lassu volta”, a korrupció miatt és a „teljesebb demokráciáért”, a társadalmi egyenlőtlenségek felszámolásáért, küzdő lázadók a hírek szerint arra akarták rávenni a kormányfőt, hogy rendezzen ő egy puccsot saját maga ellen - és utána a diktátori hatalommal rendelkezve „gyorsan megoldhat minden problémát”,.

prem tinszulanond erre nem volt hajlandó. a lázadók bázisa viszont bizonytalan, szétaprózott volt - ezért ítélte a puccskisérlet eleve vereségre.

fg ha

13.30 040481 1777

-.-

sk0021 4 230 mtik1023

salvador

san salvador, 1981. április 4. /ap/upi/taszsz/ - az elmúlt huszonnégy óra alatt aktívabbá váltak a hazafiaknak a hadsereg elleni támadásai - jelentik a hírügynökségek salvadorból. - különösen heves harcok voltak a fővárosban. a felszabadítási front harcosai rajtaütöttek san salvador különböző létesítményein. pénteken az esti órákban támadás érte a kormány napitapjának, a konzervatív diario latinonak a szerkesztőségét. személyi sérülés nem történt, de az anyagi kár jelentős.

ezzel egyidőben tűz alá vették az állami ellenőrzés alatt álló mezőgazdasági fejlesztési bank irodáit; sebesülés itt sem volt. a pénzügyet az 1979-ben hatalomra jutott salvadori junta által elfogadott „mérsékelt”, agrárreformot finanszírozza, amelyet a felszabadítási front elégtelennek ítél.

kzs ha

13.47 040481 0821

Nuu

-.-

sk0022 4 230 mtik1024

bkp-kongresszus - 1

szófia, 1981. április 4. /mti/ - szombaton reggel teljes üléssel folytatódott a bkp xii. kongresszusa.

georgi tanev, a dimitrovi kommunista ifjusági szövetség kb első titkára hangsúlyozta, hogy a bolgár fiatalok aktívan részt vettek a kongresszusi dokumentumok megvitatásában, az ifjú nemzedék sorsa - mondotta tanev - elválaszthatatlanul összekötődik a párt által meghatározott történelmi jelentőségű feladatok megoldásával.

a szombat délutáni ülésen több külföldi küldöttség vezetője is üdvözölte a kongresszust. ali jata, a marokkói haladás és szocializmus pártjának főtitkára hangsúlyozta, hogy valódi béke, stabilitás és biztonság nélkül egyetlen ország sem oldhatja meg az elmaradottságból származó problémákat, nem elégítheti ki saját népének jogos igényeit, nem küzdhet következetesen az imperializmus ellen, az enyhülés és a békés egymás mellett élés módozatainak felkutatása a világ minden országa számára parancsoló szükségszerűség - mondotta.

madzsid abu sarar, a palesztinai felszabadítási szervezet vb tagja elmondotta, hogy a közel-kelet a nemzetközi feszültséggócok egyike, mivel az egyesült államok arra törekszik, hogy megőrizze uralmát a térség természeti kincsei, különösen pedig a kőolaj felett. washington izraeli katonai támaszpontként igyekszik felhasználni, s mindenoldalú segítséget megad az izraeli vezetésnek ahhoz, hogy a jövőben is betölthesse agresszív szerepét.

a kongresszus délután zárt ülésen választja meg a bkp vezető szerveit.

ék-tj/zsa ha

13.51 040481 1544

Nur

-.-

sk0023 4 230 mtik1025

berlinguer

vittoria /szicília/, 1981. április 4. /mti-ap/ - enrico berlinguer, az olasz kommunista párt főtitkára szombaton egy vittoriában rendezett tömeggyűlésen kezdte meg az okp választási kampányát a június 21-i részleges közigazgatási választásokra, és bejelentette: az okp az egész országra kiterjedő, átfogó mozgalmat indít az amerikai eurorakéták olasz területen való elhelyezése ellen.

olaszország kulcsszerepet tölt be a nato 1979-es határozatának végrehajtásában, amely 1983-ra irányozta elő az amerikai szárnyasrakéták és pershing-2-es rakéták rendszerbeállítását nyugat-európában. az nszk-ba 204, nagy-britanniába 106 rakéta kerülne, s amennyiben olaszország nem fogadná be a kijelölt 102 „eurorakétát”, ez - az ap amerikai hírgyűlés szerint - csaknem végzetes csapást mérne a programra.

berlinguer a tömeggyűlésen mondott beszédében támogatta a fegyverzetek korlátozásáról és az ezzel kapcsolatos tárgyalások megindításáról elhangzott szovjet javaslatokat.

berlinguer beszéde néhány nappal előzte meg haig amerikai külügyminiszter tervezett római látogatását. amerikai diplomaták tartanak attól, hogy berlinguer felhívása nyomán széleskörű ellenállás bontakozik ki olaszországban az „eurorakéták” ellen, és ez még inkább meggyengíti forlani minisztereinek négypárti, amugy sem túlságosan szilárd kormányát.

fg ha

15.08 040481 1369

-.-

sk0024 4 230 mtik1026

dajan

tel-aviv, 1981. április 4. /upi/afp/ - mos.e dajan volt izraeli hadügy- és külügyminiszter szombaton hivatalosan is bejelentette, hogy több független jelölttel együtt indul a június 30-i általános választásokon. a politikai karriernek harmadszor nekirugaszködő dajan - saját szavai szerint - nem számít arra, hogy egycsapásra miniszterelnök lesz. arra viszont igen, hogy elegendő képviselői helyet szerez a 120 tagú knesszetben ahhoz, hogy lehetséges

Nur

koalíciós partnerként a mérleg nyelvének szerepét töltse be a begin-féle, most kormányzó likud-tömb és az ellenzéki, győzelmet remélő munkapárt között.

közvéleménykutatói adatok szerint dajan 10-20 képviselői helyre számíthat.

a nem hivatalosan „nemzeti megújodási mozgalomnak”, nevezett független listán dajannal az élen egyelőre 15 név szerepel - többségüknek nincs politikai múltja.

dajan jelezte, hogy szeretné elkerülni a belpolitikai vitát beginnel és peresz-szel is, de csak általánosságokban szólt szociális és gazdaságpolitikai céljairól. külpolitikai programja az 1978-ban létrejött camp david-i megállapodásokon alapul. arra törekszik, hogy kijuttassa a zsákutcából a palesztin autonómiáról folytatott, eddig eredménytelen izraeli-egyiptomi-amerikai tárgyalásokat. ezt a „rendezést”, elősegítendő engedményeket is akar tenni - nem térve el a camp david-i megállapodásban foglaltaktól. csökkentené például az izraeli katonai jelenlétet a megszállt ciszjordániában és a gazai-övezetben.

dajan és a függetlenek a munkapárt és a likud-tömb között ingadozó szavazókat vették célba.

fg ha

15.22 040481 1601

-.-

sk0025 4 230 mtik1027

kgst - könnyűipari bizottság

prága, 1981. április 4. /mti/ - a kgst könnyűipari állandó bizottsága ülést tartott prágában. a pénteken véget ért tanácskozáson bulgária, csehszlovákia, kuba, lengyelország, magyarország, mongólia, az ndk, románia és a szovjetunió küldöttsége vett részt.

a testület megtárgyalta azokat a feladatokat, amelyeket a kgst illetékes testületeinek döntései alapján kell megoldania, a többi között a termékminőség fejlesztésében való jobb együttműködés fokozására.

Nw

tárgyaltak a közszükségleti iparcikkek hosszú távu együttműködési célprogramjáról, javaslatokat dolgoztak ki a ruházati, a fafeldolgozó és a nyomdaiparban, valamint más könnyűipari ágakban való nemzetközi szakosítás és kooperáció elmélyítésének fő irányairól.

a bizottság megvizsgálta, milyen eredményeket értek el az új, minőségi műbőr-fajták kifejlesztésében, és ajánlásokat fogadott el az eredményeknek a tagállamok iparában történő kihasználására.

a küldöttség vezetői tanácskoztak országaik könnyűiparának 1981-1985. évi fő fejlesztési irányairól és arról, hogyan szélesítsék tovább a kgst-államoknak a jobb minőségű, gazdaságosabb könnyűipari termelést célzó együttműködését.

st/so ha

15.38 040481 1223

-.-

sk0026 4 230 mtik1028

olszowski

varsó, 1981. április 4. /pap/ - stefan olszowski, a lemp kb politikai bizottságának tagja pénteken résztvett a „warszawa”, gyár pártaktivájának értekezletén. felszólalásában a lemp kb 9. plénumának legfontosabb eseményei között említette a pártkongresszus időpontjának kijelölését és azt a határozatot, hogy az összes pártszervezetben meg kell kezdeni a beszámolási-választási kampányt. olszowski ismertette az ország súlyos gazdasági helyzetét, valamint a válságból kivezető uttal kapcsolatos javaslatokat, amelyeket jelenleg vizsgál a párt vezetése.

rámutatott, hogy tovább kell haladni a szocialista megújulás útján, tovább kell szélesíteni a demokráciát, és ezzel egyidőben erős államot és erős pártot kell létrehozni. olszowski hangsúlyozta, hogy meg kell büntetni az elhajlásokért felelősöket: a politikai hibákért politikai jellegű büntetést kell kiszabni, a törvénybe ütköző cselekményekért felelősökkel szemben pedig pedig a törvény értelmében kell eljárni.

olszowski az egyik legfontosabb feladatnak a gazdasági reform megvalósítását nevezte. a konfliktusokat tárgyalások és meg egyezések útján kell rendezni, az egyenrangúság alapján, fenyegetések, a sztrájk fegyverének bevetése nélkül. kijelentette: tovább kell szélesíteni az együttműködést a szocialista országokkal, a testvéri kommunista pártokkal.

Nw

stefan olszowski beszéde után vita kezdődött, amelyben a felszólalók a többi között hangsúlyozták: fontos, hogy a párt vezetése előre lássa a politikai és gazdasági helyzet fejlődésének irányát, ne halogassa a legégetőbb, a továbbra is megoldatlan problémák rendezését. meg kell vizsgálni annak lehetőségét, hogy a politikai bizottság azon ülésein, amelyeken a legfontosabb kérdéseket tárgyalják, ott legyenek a legnagyobb pártszervezetek képviselői is.

válaszában olszowski beszélt a lengyel munkásmozgalom 100. évfordulójának megünnepléséről, valamint jónak értékelte azt a javaslatot, hogy a politikai bizottság mellett állítsák fel a munkás-tanácsadók csoportját.

bl/ha

16.26 040481 2048

-.-

sk0027 4 230 mtik1029

egyesült államok—afrika

washington, 1981. április 4. /mti-upi/ - a the washington post című amerikai napilap szombati száma vezércikkben foglalkozik a reagan-kormányzat afrika-politikájával.

a cikk szerint washington most gesztust tesz azoknak, akik reagan elnök pretoriabarát nyilatkozatai hallatán félnek, hogy az új amerikai kormányzat cserben hagyta az afrikai országokat, és stratégiai okokból kegyelbe fogadta a fajüldözött dél-afrikai rendszert. washington - a többi afrikai országot megnyerendő - bőkezű gazdasági segítséget ígért zimbabwének, három éven át évi 75 millió dollár segélyt folyósít mugabe kormányának.

az amerikai kormányzat szemmel láthatóan az összeegyeztethetlent akarja összeegyeztetni, amikor egyszerre kíván jó viszonyt fenntartani pretoriával és az azzal szemben álló független afrikai országokkal. washingtonnak - amennyiben pretoria mellett döntött - legalább arra kellene ösztönöznie a dél-afrikai fajüldözött kormányt, hogy enyhítsen a faji megkülönböztetés politikáján - írja az amerikai polgári lap.

lp ha

16.48 040481 1076

Nus

-.-

sk0028 4 230 mtik1030

mojszov—carrillo

belgrád, 1981. április 4. /mti/ - lazár mojszov, a jksz kb elnökségének elnöke szombaton megbeszélést folytatott a rövid munkalátogatáson belgrádban tartózkodó santiago carrilloval, a spanyol kp főtitkárával. a közlemény szerint a két fél kölcsönösen tájékoztatta egymást pártjaik belpolitikai és nemzetközi tevékenységéről, s állást foglalt a jksz és az skp együttműködésének további erősítése mellett.

már/zsa ha

16.51 040481 0454

-.-

sk0029 4 230 mtik1031

haig kairóban /1.rész/

rákos györgy, az mti tudósítója jelenti:

kairó, 1981. április 4. /mti/ - alexander haig amerikai külügyminiszter szombat délután közel-keleti körútjának első állomására, kairóba érkezett. a repülőtéren az amerikai diplomácia vezetője - vendéglátóinak nyilvánvalóan nagy meglepedésére - kijelentette: „az erős egyiptom nélkülözhetetlen a közel-keleti térség békéje és stabilitása szempontjából.”

haig és hasszan ali egyiptomi külügyminiszter szombat délután tárgyalt, szadat egyiptomi elnök vasárnap délelőtt fogadja haiget. az amerikai küldöttség még vasárnap tovább utazik izraelbe, onnan jordániába, majd szaúd-arábiába. a delegáció egy része haig körútjának befejeztével is a térségben marad, s ellátogat irakba, szíriába és libanonba, illetve az öböl egyes országaiba.

ali egyiptomi külügyminiszter a két ország közötti együttműködés fejlesztésének ügyét hangsúlyozta. korábbi nyilatkozatokból ismeretes, hogy egyiptom az amerikai katonai segítség növelését fogja kérni az állítólagos közel-keleti szovjet „behatolás”, kivédésének érdekében. tanácskozni fognak továbbra a camp david-i folyamat sorsáról, s egy másik, nem kevésbé problematikus kérdésről: a sinai-félszigeten egy éven belül felállítandó több nemzetiségű erők ügyéről. /az eddig megkeresett országok, mint arról beszámoltunk, csak az ensz keretein belül kívánnak részt venni ilyen alakulatok kiállításában, a világszervezet jóváhagyása pedig erőteljesen kétséges./

Nus

egyedülálló értesülések szerint szadat és haig vasárnapi megbeszélésén a fő témát a sinai-félszigeten izrael által létesített léteításmaszpontok kérdése fogja képezni. izrael etzion és eitam bázisát készséggel átadná az egyesült államoknak, egyiptom viszont mindaddig az egész félsziget fölötti szuverenitást követelte. /folyt./

rg/zsa ha

17.01 040481 1829

-.-

sk0030 4 230 mtik1032

haig kairóban /2.rész/

megfigyelők emlékeztetnek arra, hogy alexander haig azelőtt indult közel-keleti körútjára, hogy a január óta hivatalban lévő reagan-kormányzat kidolgozta volna az arab-izraeli konfliktus rendezésével kapcsolatos elképzeléseit. az eddigi washingtoni jelzésekből kiviláglik, hogy az amerikai diplomácia a konfliktust másodlagos problémaként kezeli, és rendezésétől függetlenül igyekszik közel-keleti stratégiájának kialakítását. e stratégia - amint haig körútjának állomásai is látnivaló - a carter-adminisztráció által camp davidben felállított építmény alapjait egyiptom és izraelen túl szaud-arábiával és jordániával szeretné bővíteni. washington arab partnerei viszont ezt a palesztin ügy valamilyen rendezésével kívánják összefüggésbe hozni. másként a camp davidhez - érthetően - körömszakadtáig ragaszkodó kairó, s megint máshogy amman, illetve rijad. az új amerikai kormányzat közel-keleti támaszpont-rendszer kiépítésére törekszik, ám az állandó amerikai katonai jelentét gondolata feltétel nélkül mindaddig csak izraelt lelkesítette. /rákos györgy/

rg/zsa ha

17.06 040481 1115

Nw

-.-

sk0031 1 230 mtik1019

belize

belizeváros, 1981. április 4. /reuter/ - egy ember meghalt és nyolcan súlyosan megsebesültek, amikor a belize-i kormány csapatai és az ellenzéki erők összeecsaptak a mexikói határ közelében fekvő corozal városban.

zavargásokat jelentenek a fővárosból és az ország nagyobb helységeiből, tiltakozásul a nemrég létrejött brit-guatemalai szerződés miatt. az év végén függetlenné váló brit gyarmat területére igényt tartó szomszédos guatemala belize önállóságát sértő jogokat biztosított magának a szerződésben. a tiltakozási hullám következtében hirdették ki pénteken a rendkívüli állapotot, és helyezték készütségbe a hadsereg, valamint a rendőrség alakulatait az országban.

kzs sa ha

17.17 040481 0715

-.-

sk0032 4 230 mtik1033

libanon

beirut, 1981. április 4. /afp/reuter/dpa/adn/ - ismét kiéleződött a helyzet libanonban: kétórás tűzszünet után szombatira virradó éjszaka folytatódott a véres összeecsapások beirutban és zahleban, az ország déli részén pedig az izraeli fegyveres erők intéztek újabb támadásokat a palesztin állások ellen.

tűzérési erők bevetésével kiujuáltak az összeecsapások a libanoni főváros volt kereskedelmi központjában, valamint a város keleti és nyugati részét elválasztó „zöld vonal” mentén. szombaton délután is folytatódott a harcok a fővárostól keletre fekvő zahle térségében, ahol a libanoni falangista erők újabb támadást intéztek az arab békefenntartó erőknek a város térségében állomásozó szíriai egységei ellen. a városkában megszakadt a víz- és áramszolgáltatás.

az összeecsapások során tűz alá kerültek a bekaa-völgy /el-be qa/ környező települései is. meg nem erősített hírek szerint a harcok csütörtöki kiujuulása óta több mint 100-an veszítették életüket, és a sebesültek száma többszázra tehető.

Nw

a libanoni palesztin rádió szombaton azt jelentette, hogy a palesztin egységek az ország déli részén két ízben vetették vissza izraeli kommandók partraszállási kísérletét. az izraeli rohamosztatok szombaton mindkét esetben szidon térségében próbáltak meg rajtaütetni palesztin állásokon. az izraeliekkel együttműködő haddad-milicisták ugyanekkor tüzérségi tűz alá vették a térséget, és ágyukkal lötték nabatijehet és tyr kikötővárost. az összeecsapásokban, palesztin források szerint, hatan életüket veszítették, 25-en megsebesültek.

a harcok kiújulásával egyidejűleg folytatódtak az erőfeszítések az általános tűzszünetért. szárkisz libanoni elnök szombaton pierre gemajellel, a jobboldali falangista párt vezetőjével tárgyalt, eliasz al-hravi közmunkaügyi miniszter pedig szami al-khatib ezredesnek, az arabközi békefenntartó erők katonai főparancsnokának kíséretében a libanonban állomásozó szíriai egységek parancsnokságán folytatott megbeszélést.

mint jelentettük, a libanoni közmunkaügyi miniszter pénteken damaszkuszban a szíriai vezetőkkel folytatott eszmecsere a tűzszünetről. a szíriai rádió szombati jelentése szerint asszad elnök kijelentette, mindent megtesz a szomszédos, testvéri arab ország biztonságáért és egységéért.

bl/ ha

17.50 040481 2299

-.-

sk0033 4 230 mtik1034

afrikai hírek

1981. április 4., salisbury /upi/afp/taszsz/ - salisbury új városi tanácsa, amelynek 23 fekete és 13 fehér tagja van, tizirai gwata 36 éves fekete orvost választotta meg elnökének. a városnak 1899-es alapítása óta első ízben van fekete polgármestere.

XXXX

maputo /adn/ - mozambik és algéria mély aggodalmának adott hangot a pretoriai rendszer agressziós politikája miatt. a bendzsedid sadii algériai elnök mozambiki hivatalos látogatásáról pénteken maputóban nyilvánosságra hozott közlemény elítéli pretoriának a szomszédos független afrikai államok ellen intézett támadásait és a dél-afrikai rendszer namibiával kapcsolatos politikáját.

Nuw

XXXX

johannesburg /afp/ - a dél-afrikai rendőrség szombatra virradóra őrizetbe vette az azania népi szervezet /azapo/ vezetőségének több tagját. az azapo 1978-ban alakult, és a dél-afrikai fekete lakosság jogfosztottsága ellen küzd. /a fekete lakosság körében azaniának nevezik dél-afrikát./

lp ha

18.08 040481 1102

-.-

sk0034 4 230 mtik1035

weinberger

London, 1981. április 4. /upi/afp/ - caspar weinberger amerikai hadügyminiszter szombaton egyhetes nyugat-európai körútjának első állomására, nagy-britanniába érkezett. weinberger londonban találkozik john nott brit hadügyminiszterrel, és ellátogat több katonai létesítménybe.

Londonba érkezését követően az amerikai hadügyminiszter szigorú biztonsági intézkedések között megtartott sajtóértekezletén arról beszélt, hogy változatlanul feszült a helyzet lengyelországban, és azt állította, hogy fennáll a „szovjet beavatkozás”, veszélye, hangsúlyozta, hogy washington nato-beli szövetségesei politikai és gazdasági ellenintézkedéseket dolgoznak ki erre az esetre.

Londoni tárgyalásait követően weinberger bomba és rómába utazik. körútja során vendéglátóival elsősorban a nukleáris rakéták Európába telepítéséről tárgyal. weinberger bomban részt vesz a nato nukleáris tervező csoportjának szokásos félévi ülésén is.

bl ha

18.25 040481 0971

Nuw

-.-

sk0035 4 230 mtik1036

bcp-kongresszus - zsvikov főtitkár - 2.

szófia, 1981. április 4. /mti/ - a bcp xii. kongresszusa szombati zárt ülésén módosította a párt szervezeti szabályzatát, és bevezette a központi bizottság főtitkárának tisztségét, az újjáválasztott központi bizottság első ülésén todor zsvikovot választották meg a bcp kb főtitkárává. zsvikov eddig a központi bizottság első titkára volt.

ék/tj/so ha

18.36 040481 0408

-.-

sk0036 4 230 mtik1037

bcp-kongresszus - 3.

szófia, 1981. április 4. /mti/ - a pártkongresszus szombat délelőtti teljes ülésén a küldöttek több fontos határozatot fogadtak el. egyhangúlag megszavazták a viii. ötéves terv /1981-1985/ feladatairól és a társadalmi-gazdasági fejlesztés 1990-ig terjedő fő irányairól a kongresszus elé terjesztett irányelveket. a kongresszusi határozat utasítja a minisztertanácsot, hogy dolgozza ki a viii. ötéves tervről szóló törvényjavaslatot, és terjessze azt októberben a nemzetgyűlés elé.

ugyancsak elfogadták a küldöttek a központi bizottság kongresszusi beszámolóját. a határozat leszögezi, hogy a kongresszus teljes mértékben helyesli a központi bizottság politikai irányvonalát, gyakorlati tevékenységét, és javasolja a pártszerveknek és pártszervezeteknek, hogy tevékenységükben a beszámolóban meghatározott feladatokból induljanak ki. a kongresszus - mutat rá a határozat - felhív minden bolgár kommunistát és dolgozót, hogy munkájukkal járuljanak hozzá a kijelölt feladatok végrehajtásához.

a küldöttek jóváhagyták a párt szervezeti szabályzatának módosítására előterjesztett javaslatokat. a határozat megállapítja, hogy a bcp szervezeti szabályzatában utoljára 1971-ben történtek módosítások, s az eltelt időszak objektív társadalmi változásainak tükröződniük kell a párt tevékenységét szabályozó legfontosabb dokumentumban is. a kongresszus több küldöttének javaslatára, s az indítványokban elhangzott érvek alapján megállapították, hogy szükségessé vált a központi bizottság főtitkári tisztségének visszaállítása.

Nw

a pártkongresszus szombaton délután zárt üléssel folytatta munkáját. az ülésen, mint már jelentettük, a központi bizottság todor zsvikovot, a kb eddigi első titkárát főtitkárrá választotta.

ék-tj/zsa ha

18.52 040481 1778

-.-

sk0037 4 230 mtik1038

thaiföld - 2.

bangkok, 1981. április 4. /upi/afp/ap/taszsz/ - a keddi puccs 155 résztvevőjét tartóztatták le eddig a thaiföldi hatóságok. az őrizetbe vettek között katonatisztek, kormánytisztviselők, politikusok és más közéleti személyiségek vannak. a hatóságok tovább kutatnak az összeesküvés elmenekült tagjai után. a kormány bejelentése szerint a bűnösöket hadbírótság elé állítják, tettükért halálra is ítélik őket.

nem tudják, hol bujkál szant csitpatima tábornok, a puccsisták vezetője. bangkokban működő nyugati diplomaták szerint a legvalószínűbb az, hogy a puccsista tábornok burmába jutott. thaiföldi kormánykörök úgy tudják, hogy szant az egyesült államokban szeretne menedéket kapni. felesége és három gyermeke - bangkoki nyugati diplomaták szerint - már az egyesült államokban tartózkodik.

lp ha

18.55 040481 0839

Nw

-.-

sk0038 4 230 mtik1039

irak-irán-2

teherán, bagdad, 1981. április 4. /afp/ap/reuter/ - az iráni légierő szombaton négy, mélyen irak területén fekvő repülőtér ellen intézett támadást, bombázva a földön lévő iraki repülőgépeket - jelentette a pars iráni hírugynökség. - a teheráni rádió adását félbeszakítva jelentette be, hogy a támadás következtében kigyulladtak az iraki repülőgépek, a jelentés szerint az iráni repülőgépek az akciót követően sértetlenül visszatértek támaszpontjukra.

khomeini ajatollah szombaton teheránban fogadta az iráni fegyveres erők parancsnokait, akik jelentést terjesztettek elé a harcok állásáról.

szombaton teheránból bagdadba érkezett habib satti, az iszlám konferencia főtitkára, aki az iszlám országok megbízásából közvetít irán és irak között.

sattit fogadta tarik aziz iraki miniszterelnök-helyettes. a két politikus az iszlám konferencia múlt héten előterjesztett új javaslatairól folytatott megbeszélést. az iszlám országok közvetítő bizottságának javaslata tüszünetet, azt követően a csapatoknak a határok mögé való visszavonását irányozza elő. a csapatok visszavonását különleges bizottság ellenőrizné, és ugyanez a bizottság foglalkozna a shatt al-arabra vonatkozó, egymást jelenteg kizáró igényekkel is. a javaslat harmadik pontja alapján iszlám bíróságot állítanának fel a háború okainak kivizsgálására.

satti bagdadba érkezésével egyidőben új-delhiben indira gandhi indiai miniszterelnök fogadta a közvetítők másik táborának, az el nem kötelezettek háromtagú bizottságának képviselőit. a kubai, a zambiai és az indiai külügyminiszterből álló bizottság a jövő héten látogat irakba és iránba.

bl/ ha

19.00 040481 1659

Nuu

-.-

sk0039 4 230 mtik1040

rövid hírek

kreisky-gyuranovics

bécs, 1981. április 4. /adn/tanjung/ - szombaton befejezte háromnapos ausztriai látogatását veszelin gyuranovics, a jugoszláv szövetségi végrehajtó tanács /kormány/ elnöke. a kormányfő bruno kreisky osztrák szövetségi kancellárral tárgyalt a kétoldali kapcsolatokról és a nemzetközi helyzetről alakulásáról. a politikusok sikraszálltak az enyhülési politika és a leszerelés mellett.

tüntetés a rakéták ellen

bonn, 1981. április 4. /adn/dpa/ - az nszk-ban elhelyezendő amerikai nukleáris rakéták és a neutronbomba ellen tüntetett szombaton mintegy 25 ezres tömeg az nszk fővárosában. a tüntetésre, amelyen nyugatnémet szervezetek mellett más nyugat-európai országokból érkezett békeharcosok is részt vettek, annak kapcsán került sor, hogy a jövő héten bonnban ülészik a nato nukleáris tervezőcsoportja.

portugál demokratikus mozgalom

lisszabon, 1981. április 4. /adn/ - szombaton megkezdte munkáját a portugál demokratikus mozgalom 4. kongresszusa. az ellenzéki tömegszervezet, amely a portugál kommunista pártot és más haladó, demokratikus szervezeteket egyesít, arra törekszik, hogy megerősítse a belső és a külső reakció ellen harcoló népi egységet.

papandreu - rakéták

athén, 1981. április 4. /adn/ - a nukleáris robbanófejek megelőző eltávolítását sürgette görögország területéről andreasz papandreu, a legnagyobb ellenzéki görög párt, a pánhellén szocialista mozgalom vezetője. papandreu egyuttal követelte, hogy végérvényesen mondjanak le újabb nukleáris fegyverek telepítéséről az országban.

trippe

new york, 1981. április 4. /dpa/ -- nyolcvanegy éves korában new yorkban elhunyt juan terry trippe, az atlanti- és a csendes-óceánt átszelő első légi járatok szervezője, a pan am légitársaság megalapítója. a pan am az első, az atlanti-óceánt átszelő légi járatot 1939-ben indította utnak new york és lisszabon között. a társaság az ötvenes években elsőként üzemeltetett a polgári közlekedésben sugárhajtású gépeket.

Nuu

tigris

moszkva, 1981. április 4. /afp/ - két hónapja kóbor tigris tizedeli az egyik vlagyivosztoi környéki falu házörző ebeit - adta hírül a szelszkaja zsziny című szovjet lap. a ragadozó éjszakánként besurran a faluba, és egy-egy kutyát fogyaszt el vacsorára.

sb ha

19.27 040481 2305

-.-

sk0040 4 230 mtik1041

spanyolország

madrid, 1981. április 4. /upi/afp/dpa/ - csupán a spanyol lakosság 4 százaléka támogatta volna a februári puccskísérletet, de a lakosság közel fele nem harcolt volna egy hatalomra jutó katonai kormány ellen - ezt állítja 86 spanyol városban végzett közvéleménykutatása alapján a cambio 16 című madridi hetilap.

x x x

két álarcos fegyveres rálőtt egy nyugdíjas rendőrrre szombaton az északnyugat-spanyolországi vigoban. a rendőr súlyosan megsebesült. a merénylők autón elmenekültek.

bilbaóban másik két álarcos fegyveres a la gaceta del norte című újság irodájára nyitott tüzet, de senki sem sebesült meg.

lp ha

19.44 040481 0663

Nuv

-.-

sk0041 4 230 mtik1042

bkp-kongresszus-4.

szófia, 1981. április 4. /mti/ - szombaton este a szófiai nemzeti kulturpalotában befejeződött a bolgár kommunista párt xii. kongresszusa. a tanácskozás záróülésén dobri dzsurov ismertette a kongresszus szombat délutáni zárt ülésének, valamint az új központi bizottság első ülésének határozatait.

a politikai bizottság tagjává választották: alekszandr lilovot, grisa filipovot, dobri dzsurovot, ludmilla zszivkovát, ognjan dojnovot, peko takovot, penso kubadinszkit, petr mladenovot, sztanko todorovot, todor bozsinovot, todor zszivkovot, cola dragojcsevát. a politikai bizottság póttagjai lettek: andrej lukanov, georgi jordanov, petr djulgerov.

a központi bizottság titkárai: alekszandr lilov, grisa filipov, ognjan dojnov, dimitr sztandisev, georgi atanaszov, sztojan mihajlov, mitko balev, miso misev, vaszil canov, csudomir alekszandrov.

a központi ellenőrző és revíziós bizottság elnökévé sztojan karadzsovot választották újjá. /folyt./

ék/tj/so ha

19.52 040481 1012

-.-

sk0042 4 230 mtik1043

bkp-kongresszus-5. befejezés

szófia, 1981. április 4. /mti/ - todor zszivkov, a központi bizottság főtitkára zárószavában hangsúlyozta, hogy a kongresszusra a kritikus és önkritikus hangvétel volt a jellemző. - bátran mondhatjuk, hogy kongresszusunk tovább erősítette a párt egységét, összeforrottságát. a legfelsőbb szintű pártfórumra a küldöttek magasfokú politikai aktivitása nyomta rá bélyegét: ennek számszerű bizonyítéka, hogy az ötnapos tanácskozáson összesen 214 felszólalás hangzott el.

a xii. pártkongresszus - mutatott rá zszivkov - történelmi szerepet tölt be a fejlett szocialista társadalom építésében. bizonyosak vagyunk benne, hogy a pártszervezetek minden szinten levonják a megfelelő tanulságokat. kongresszusunk megerősítette, hogy pártunk változatlanul hű marad a központi bizottság

Nuv

negyedszázaddal ezelőtt megtartott áprilisi plénumán kijelölt irányvonalhoz. a xii. kongresszus reális programot fogadott el az ország társadalmi-gazdasági fejlesztésére, egyértelműek és világosak azok a kérdések, amelyeket a gazdaságban, szociális téren, a művelődésben és a külpolitikában meg kell oldani. e feladatok lényege a gazdaság intenzív fejlesztésének meggyorsítása, a szocialista demokrácia elmélyítése, az életszínvonal további emelése. az új, nehéz feladatok minden területen és minden szinten megkövetelik a vezetői és irányító tevékenység javítását.

todor zsiljovk zárszavában a párt újonnan megválasztott vezetői nevében köszönetet mondott a bizalomért.

a bkp xii. kongresszusa az internacionálé hangjaival ért véget.

ék-tj/zsa ha

19.57 040481 1589

sk0043 4 230 mtik1044

salvador

san josé/managua/new york/róma, 1981. április 4. /taszsz/ - az elmúlt napokban elkezdődött harcok folytatók salvador egész területén. a farabundo marti nemzeti felszabadítási front fegyveresei fokozták tevékenységüket a főváros területén is, rajtaütöttek egy laktanyán, egy katonai távközlési központra és más katonai objektumokon. az elmúlt napokban a hazafiak a kormányerők 100 katonáját, illetve tisztjét tették harcképtelenné.

a népelelőjáró rendszer képviselői is kénytelenek elismerni, hogy a hazafias erők harci tevékenysége egyre nagyobb méreteket ölt. napról napra nehezebbé válik számunkra a partizánokkal vívott harc - jelentette ki a junta egyik tisztje.

a felszabadítási front szóvivője szerint a pentagon gyorsított ütemben fegyverzi fel a salvadori rezsím hadseregét. az egyes katonai egységekben amerikai tisztek váltják fel a salvadori tiszteket, miközben az usa-ból érkezett katonai tanácsadók különleges osztagokat készítenek fel a hazafias erőkkel vívott harcra. csupán az elmúlt egy hónapban 9 ilyen osztagot képeztek ki, s ezek a junta hadseregével párhuzamosan működnek.

Nu

a salvadori emberi jogok bizottságának jelentése szerint az év eleje óta 5300 ember pusztult el az országban. a hadsereg egységei és a felfegyverzett büntetőosztagok terrorizálják a békés lakosságot.

az amerikai kormányzat a vatikánt kísérli meg felhasználni arra, hogy eltávolítsa a közép-amerikai egyházakból a demokratikus beállítottságu vallási személyeket - így értesült a l. unitá, az olasz kommunista párt lapja. a lap szerint az usa vatikáni képviselője azt követelte a pápától, hogy hívja vissza mindazokat a salvadori, guatemalai és nicaraguai papokat és szerzeteseket, akiket washington azzal vádol, hogy „felforgató tevékenységet”, fejtenek ki, mert ellenzik az elnyomó rezsimeknek nyújtott washingtoni támogatást, a közép-amerikai országok belügyeibe történő amerikai beavatkozást.

az amerikai kormány képviselője - írja a l. unitá - a vatikánban átadta azoknak a „megbizhatatlan”, egyházi személyeknek a névsorát, akiknek az eltávolítását washington követeli.

sb ha

20.00 040481 2131

sk0044 4 800 mtik1046

mai külpolitikai hireink tartalomjegyzéke: sk0001-sk0034-ig budapest, 1981. április 4. /mti/

sk0001 dolgozók levelei - szkp kb határozata  
 sk0002 irak-irán  
 sk0003 brit mp - szocintern  
 sk0004 április 4. - szovjetunió /1. rész/  
 sk0005 április 4. - szovjetunió /2. rész/  
 sk0006 genscher - sajtókonferencia moszkvában /1. rész/  
 sk0007 genscher - sajtókonferencia moszkvában /2. rész/  
 sk0008 aii kairóban  
 sk0009 francia gabona - usa  
 sk0010 fadilj hodzsa beszéde  
 sk0011 reagan  
 sk0012 nagykövet bucsulátogatása  
 sk0013 rövid hírek:  
 szoul: francia—dél-koreai

Nu

cape canaveral:            űrrepülőgép  
 washington:                weinberger  
 bridgetown /barbados/: gőzkazánal az atlanti-óceánon

sk0014 haig-körut  
 sk0015 koszovo - állásfoglalások  
 sk0016 amerikai űrrepülőgép  
 sk0017 szejmülés - elhalasztva  
 sk0018 irán - belpolitika  
 sk0019 lertxundi  
 sk0020 thaiföld - puccs vége  
 sk0021 salvador  
 sk0022 bkp kongresszus - 1.  
 sk0023 berlinguer  
 sk0024 dajan  
 sk0025 kgst - könnyűipari bizottság  
 sk0026 olszowski  
 sk0027 egyesült államok - afrika  
 sk0028 mojszov - carrillo  
 sk0029 haig kairóban /1. rész/  
 sk0030 haig kairóban /2. rész/  
 sk0031 belize  
 sk0032 libanon  
 sk0033 afrikai hírek  
 sk0034 weinberger  
           so/ha

20.04      040481 1476

- 3 -

sk0045 4 800 mtk1047

mai külpolitikai híreink tartalomjegyzéke: sk0035-sk0045-ig  
 budapest, 1981. április 4. /mti/

sk0035 bkp-kongresszus - zsigov főtitkár - 2.  
 sk0036 bkp-kongresszus-3.  
 sk0037 thaiföld - 2.  
 sk0038 irak-irán-2.  
 sk0039 rövid hírek:  
           bécs:            kreisky-gyuranovics  
           bonn:           tüntetés a rakéták ellen  
           lisszabon: portugál demokratikus mozgalom  
           athén:          papandreu - rakéták  
           new york: trippe; moszkva: tigris

sk0040 spanyolország

Nww

sk0041 bkp-kongresszus - 4  
 sk0042 bkp-kongresszus - 5 - befejezés  
 sk0043 salvador  
 sk0044 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sk0045 tartalomjegyzék /2. rész/  
           so/ha

készült az mti külpolitikai szerkesztőségében  
 főszerkesztő: köves tibor  
 szerkesztette: heltai andrás

- v é g e -

20.04      040481 0968

Nww

- 3 -

**MTI**

Szerkeszti a Külpolitikai Szerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.010k

## Külföldi hírek

budapest, 1981. április 05.

kül.

v a s á r n a p

sk0001 4 230 mtik1001

rövid hírek

baptisták

moszkva, 1981. április 5. /taszsz/ - a bizalom megteremtésével az életet választjuk - ezzel a jelszóval folyt le moszkvában a baptisták nemzetközi szemináriuma. a tanácskozáson a bolgár, a csehszlovák, a lengyel, a magyar, az ndk-beli, a román és a szovjet baptisták, valamint a baptista világszövetség és baptisták európai szövetségének vezetői vettek részt. a szeminárium közleményt adott ki, melyben aggodalmát fejezte ki a nemzetközi helyzet rosszabbodása miatt, és üzenetet intézett a világ hívóihez. az üzenet hangsúlyozza az egyházaknak a világ sorsáért érzett felelősségét és együttműködésre szólítja föl őket a leszerelésért, az új fegyverfajták kifejlesztése ellen vívott harcban.

dalfesztivál

dublin, 1981. április 5. /dpa/ - nagy-britannia nyerte az eurovizió dublinban megrendezett 26. dalfesztiválját. a szombat este kihirdetett döntés értelmében a két férfi- és két női énekesből álló brit bucks fízz együttes 136 pontot kapott az általa előadott „making up your mind,, /elhatározás/ című dalra. második az nszk lett 132 ponttal, harmadik franciaország 125 ponttal. leggyengébben a norvégok szerepeltek, akiknek produkciója nem kapott pontot a zsűritől.

ue